

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

ANUNCIOS EN PRIMERA PLANA, 25 céntimos por línea y día...
en la segunda, 15 céntimos, y en la tercera, 10...
desde 10 hasta 50 céntimos la línea...
de 25 palabras en primera plana, y 12 en la segunda...
importantes trabajos para anuncios permanentes

Teléfono 242.009.156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

EN LA PROVINCIA Y PENINSULA, AN UNOS...
1.º Año 400...
10 céntimos, 10 céntimos, 10 céntimos, 20...
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN...
TALLERES...
FUNDADOR, Santiago García Cruz

EN ARAFO La Fiesta del Valle

Ayer tarde, conforme habíamos anunciado, se efectuó en Arafo la "Fiesta del Valle", con motivo de la festividad de San Juan Degollado, que anualmente se celebra, cada vez con mayor fervor, en aquel pintoresco y rico pueblo.

El acto se llevó a cabo en la plaza de San Juan.

En artístico trono levantado en una esquina de esta plaza, mirando a la iglesia por su nombre, tomaron asiento tres bellas señoritas que representaban cada una de las localidades del Valle. Eran estas señoritas Elena Malledo Padron, de Güimar; Ernestina Rivero Mesa, de Arafo; y Nicolasa Navarro Trujillo de Candelaria.

Conducidas del brazo de los poetas señores Crosa, Galán y Hernández Amador, llegaron las tres bellas muchachas, siendo muy aplaudidas por el numerosísimo público reunido en la plaza y sus alrededores, entre el cual predominaba una espléndida representación del sexo femenino.

Asistían también numerosas personas de esta capital, tales como el gobernador militar, señor Rodríguez del Barrio; don Virgilio Ghirlanda y señora, don Arturo Rodríguez Ortiz y señora, don Rodrigo Rodríguez y señora, don Luis García Ramos y señora, hija y hermana política, señorita Arriga; don Juan Fontán y señora y otras varias que no recordamos en este momento.

Fue abierto el acto por el joven don José Pérez, quien pronunció un breve y elocuente discurso, en el que, en párrafos brillantes, cantó al Valle y a sus tres localidades: Güimar, Candelaria y Arafo. Reseñó el objetivo de la fiesta y terminó diciendo que las tres señoritas que representan a aquellas poblaciones a ellas deben llevar un abrazo y una arenga para que no desmayen en la lucha por el engrandecimiento de cada una. El señor Pérez fue muy aplaudido a terminar su discurso.

Luego comenzó el desfile de los poetas, leyendo composiciones que fueron acogidos con salvas de aplausos, los señores Galán, Acosta, Hernández Amador, Crosa y Verdugo.

Finalmente hizo uso de la palabra el mantenedor de la fiesta, el joven y culto abogado, don Aurelio Ballester.

Principió dirigiendo un saludo al Valle y, en particular, a Arafo, pueblo que visitaba por primera vez.

Luego dijo que es menester se sienta más cada día el sentimiento regional, ser tinerfeños, sin olvidar la España grande y esplendorosa. Es necesario poner a contribución los entusiasmos de todos los pueblos, para engrandecer la patria chica común: Tenerife. Para ello—dijo—es necesario libertad y democracia, para que caigan el caciquismo, que impide a los pueblos desenvolverse, y las oligarquías anticuadas y nefastas. Estas palabras mías—añadió—, después de siete años de dictadura, es mi protesta contra este procedimiento. Hay que imponer la libertad yendo a las urnas, imponiendo luego las consecuencias de la libertad.

Dijo que era necesario que irradiara a todos los pueblos la cultura, pues Santa Cruz, magnánimo lo da todo a los pueblos de la isla.

Hablando de los poetas que participaron en la fiesta dice que el señor Verdugo es el mejor de nuestros vates, y el señor Crosa, en su larga vida, ha dedicado sus versos a cantar el alma isleña y todo lo tinerfeño, pudiendo decir que cuando él muera morirá el cantor de nuestros costumbres.

Dirigiéndose a las señoritas que presiden la fiesta, canta la belleza femenina y termina diciendo que las mujeres hagan prender en el pecho de sus hijos el amor a la libertad y al regionalismo.

El señor Ballester fue muy aplaudido al terminar el discurso y en varios pasajes de él.

Así terminó la lucida y breve Fiesta del Valle, al comienzo de la cual la banda Nivaria ejecutó el inspiradísimo pasodoble, "Suspiros de España".

Discursos y poesías fueron radiados desde la tribuna mediante una instalación hecha expresamente por el Radio Club Tenerife en beneficio de los aficionados radioescuchas. La emisión, según informes, fué perfectamente oída en todas las localidades de la isla.

Una vez terminado el acto, todos los participantes e invitados fueron obsequiados con un refresco en el Casino Unión y Progreso.

Invitados por don Andrés Orozco, en su hermosa casa particular fueron benqueridos espléndidamente poetas, mantenedores, periodistas y otras personas más, entre quienes se encontraba el secretario de este Gobierno civil, señor Ribot. Los honores de la casa fueron hechos por el señor Orozco y distinguida señora y don Manuel Herrera.

A las diez de la noche se efectuó la procesión de las imágenes de San Juan y San Bernardo, quemándose muchas piezas de artificio, bengalas y cohetes durante el recorrido. Luego se efectuó un animado baile en el Casino Unión y Progreso.

ALEGRIA EN EL VALLE

Hoy el Valle está de fiestas: Jubilosas las campanas repican a borbotadas...

Arafo tiende su mano amistosa a sus hermanas: a la bella y rica Güimar, a la alegre Candelaria. Y los tres pueblos unidos lucen sus mejores galas, reuniendo en esta fiesta sus tres bellas delegadas, Reinas de Amor y Belleza, dignas de ser coronadas por Apolo.

Hoy el Valle está de fiestas: La alegría desbordada inunda los corazones y enciende carmeas llamas en los rostros de las mozas; tan gentiles y tan guapas... Hasta el Sol se muestra alegre al inundar las montañas, y pone en el mar cercano alegorías de plata...

Y es que está el júbilo en todo: en el reir de las aguas que al correr por las acequias sueñan como carcajadas... En el susurrar bucólico de las ramas, en los cohetes que truenan, en la tremenda algazara que arma la gente de juerga, en el sonar de guitarras, en las coplas populares que las follas desgranar...

Poetas: Tal vez seamos nosotros la nota pálida en medio de esta alegría, tan sana... ¡Quién sabe si en este instante nos cuenta una Musa trágica al oído alguna historia triste o mala...! ¡No aebemós escucharla! ¡Hoy el Valle está de fiestas! ¡A gozarlas, que es día de llevar júbilo en el cuerpo y en el alma!

J. Galán Hernández. (Poesía leída por su autor en la Fiesta del Valle, celebrada ayer tarde en Arafo.)

Vapor frutero
Con correspondencia, carga general y pasajeros, llegará el próximo martes el magnífico motor-correo «Ebro», de la Línea Frutera de Pinillos, cuyo buque procede de Casablanca y será despachado en la noche del miércoles 3 de septiembre, con la fruta y el pasaje que se presente con destino a Marsella, Niza y Génova. Tomará correspondencia.

LIBROS

El crimen de la miseria

Es de todos conocido el movimiento social que en las postrimerías del pasado siglo se inició en torno a las doctrinas del gran sociólogo norteamericano Henry George, movimiento acrecentado superlativamente con el paso del tiempo y la evolución ideológica, hasta llegar a ser eje sobre que giran las sportaciones de los más avanzados conocimientos modernos.

Enry George toma como punto de partida para su movimiento renovador los principales designios de la ley natural. Esto es; partir de la base de que la tierra no es ni puede ser patrimonio de unos pocos privilegiados sino, por derecho divino y natural que decimos nosotros, propiedad de todos los seres humanos.

Este volumen que comentamos, quinto de sus obras completas, Francisco Beltrán, editor—contiene cuatro de las más fundamentales conferencias pronunciadas por el insigne sociólogo: El crimen de la miseria, Vengamos al tu reino, Moisés, No robarás, y un admirable artículo: El impuesto único. Lo que es y por qué lo pedimos. La versión española—directa del inglés y perfectísima—es debida a la lústre pluma de Baldomero Argente, que también prologa la obra haciendo una completa definición de la personalidad y las doctrinas de Enry George.

El drama de Granada

La preocupación más honda del autor, Julio Hispano, ha sido—sin descuidar la originalidad—hacer una obra de fidelidad histórica. Los personajes son rigurosamente históricos, al igual que sus palabras y los cuadros en que se enmarcan estos.

El drama está dividido en ocho partes cuyos títulos son: Muley Hazen, La sultana Hatxa, Isabel la Católica, Boadil, Zozaya, El zag-i, Gonzalo de Córdoba y El 2 de enero de 1792.

La obra, ya lo dijimos, es original y amena, denotando en su autor altas dotes para el cultivo del género teatral a que consagra esta obra, que tan bien cumple un doble objetivo: enseñar y deleitar.

EL VALLE Y EL HOMBRE

Preludio

Tan jovial, tan galante se ha sentido hoy el Valle, que imitando la cortesía del amante, ejemplos del amor nos va entregando. Hay uno singular que he percibido desde el primer momento, y es el hecho de ver, señores, cómo se ha prendido sus tres mejores flores sobre el pecho. Orgullo de mostrar en este día a más de reciedumbre, poesía.

Soberana de Arafo, a mi concierto fátale ondas de olor a campo abierto. Reina de Güimar, necesito una amplia sensación de lo infinito. Y para que mi piegaria nazca más religiosa y más serena, quiero, Dama de Candelaria, rezar de olas y quietud de arena. Una limosna para mi cantar cogida de la tierra, y del cielo, y del mar.

Patria

Como la hormiga al hormiguero, como la flecha al blanco, tenemos el amor del hombre entero a su monte, a su desfiladero, a su barranco. En la visión de cada día la mujer del hogar funda dulzura. El patio en flor, el palomar que cría, la mesa, la vajilla, la costura. Se edifica la vida repartiéndolo pedacitos del alma entre las cosas. Si el viento de la noche viene hiriendo, ¡oh ese dolor por las tronchadas rosas! Yo imagino al que emigra, cuando tiene bien colocado el corazón. Se queda todo. Nada viene a reportarle dulcificación. Nada habrá de llevarse... Aquella fuente, aquella higuera fresca de un recodo, aquel arado para la simiente, la madre, el buen masín... Se queda todo. Díganme qué tendrán esas paredes, y esos surcos de allá, y esas montañas, para que entre sus redes impalpables estén vuestras entrañas y quede absorto el ojo cuando mira y un largo bienestar sintáis muy dentro. ¡La patria chiquitina no es menudal! El alma vive y gira alrededor de este emotivo centro.

ANGEL ACOSTA

(Trozo de la poesía leída por su autor en la Fiesta del Valle, celebrada ayer en Arafo.)

Un libro curioso

Nos referimos al último dado a la estampa—Francisco Beltrán, editor—por el ilustre profesor argentino José Torres Revel a y que lleva por título: Un catálogo impreso de libros para vender en las Indias Occidentales en el siglo XVII.

Aparte del interés que este estudio pueda tener para los eruditos, para el lector profano, resulta sumamente curioso e instructivo, pues en él, aparte otras cosas, se pone de relieve la tenaz aparición de nuestra tristemente célebre Inquisición—“Santa Inquisición”; como dicen los buenos frailes que aún sueñan con llevar impios a la hoguera purificadora—a que fuesen importados libros que se alejasen un ápice de la moral al uso en sus téntricos dominios.

Un gran libro doctrinal

También desde las prensas de Beltrán ha salido al público este libro que comentamos y que contiene tres trabajos fundamentales de las tres figuras que, más ampliamente han influido en el moderno movimiento social del mundo.

Estos trabajos—de cuya importancia nos da idea clara el título—son: Socialismo utópico y socialismo científico, de Federico Engels; La ley de los salarios y sus consecuencias, de Julio Guesde; y Manifiesto del Partido comunista, de Carlos Marx y Federico Engels.

Cada trabajo va precedido de una biografía de su autor, hecha inteligentemente por Antonio Atienza, que las traduce con pulcritud.

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña
Vallejo, 23 VIII-1930.

A los dueños de fondas y hoteles

Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes, que han de presentarse diariamente en el Gobierno civil, se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 26.

Reinas de la belleza en Norteamérica y en España...

¿No conocéis el triste caso de miss Nicaragua, abandonada en Atlanta, que encontrándose a pie y sin dinero como era la vieja locución castellana, tuvo que pedir auxilio al ministro de su país en Washington para que la hiciera trasladar a su hogar abandonado en mel hora? Miss Nicaragua, en el mundo de la actualidad especular, se llamaba en el relato de su casa Aida Morales. Su padre es un patriota revolucionario que hubo de huir de su país y refugiarse en California y avocarse en Los Angeles, donde prestaba oficios de servidumbre en los estudios cinematográficos. Desde allí escribe a su hija cartas alentadoras.

“Tú eres bella—le decía—; tú podrías representar aquí primeros papeles y ganar millones de dólares...”

Nunca la tentación ejerce una sugestión más honda que cuando la piel de serpiente con que se encubre es el cariño paterno o materno. Y si Aida Morales no acudió al punto al llamamiento paterno debióse a la falta de dinero con que realizar el largo y costoso viaje desde Managua, capital de la minúscula República nicaragüense, a California.

Llegó la ocasión, sin embargo. En junio del pasado año anuncióse el famoso concurso de belleza internacional con que Miami, la playa de la costa atlántica, que excede a Ostende en belleza, a Deauville en libertinaje, a Biarritz en alegría pondría remate a sus fiestas veraniegas. Aida Morales fué proclamada la mujer más bella de Nicaragua y enviada a costa de los organizadores del concurso de belleza a la espléndida ciudad de placer de la Florida. Allí, en competencia con las damas bellezas enviadas desde Europa y desde las otras Repúblicas americanas, miss Nicaragua alcanzó la honra de ser designada en tercer lugar; la honra y la gloria nada más porque sólo la reina de las reinas recibió un premio en metálico.

Y para llagar a esto, ¿qué desesperante calvario? Mañana y tarde y noche se exhibía en espectáculo a las reinas poco menos que como hasta hace poco se exhibía en los mercados de Nubia a las esclavas en venta. En la playa, en el casino, en los teatros, en los cabarets, se las ponía en ringlera para que el público las fuese examinando una a una, se las hacía pasear sobre una pista colocada en alto, se las obligaba a bailar en el centro de los comedores... Y casi siempre desnudas. A algunas que se negaron a aceptar esta humillación hubieron de retirarse y regresar a su país a sus expensas.

Aida Morales, pasó por todo, creyendo que encontrándose ya en los Estados Unidos podría llegar fácilmente al lado de su padre. Cuando se enteró que desde la Florida a California hay miles de kilómetros de distancia y de que necesitaba unos centenares de dólares que no tenía para llegar hasta allí, quedó desolada.

El azar propicio facilitole puesto en una compañía de comediante que preparaba una excursión por los Estados del Oeste.

No hablaba inglés la pobre aventurera y no podía representar. Servía solo para que se la ofendiera al natural; esto es, casi enteramente desnuda, al regodeo de los espectadores.

El empresario conocía toda la psicología del pueblo yanqui. Una tercera reina, es cosa desdiable para estos dueños del mundo, tanto más si procede de un país como Nicaragua, donde los marinos yanquis invasores pueden cezar a lazos cuantas bellezas se les antoje.

Además, aislada del conjunto de reinas extranjeras, sin el contraste de otras bellas, y acaso, ajada y marchita prematuramente en el estro de las exhibiciones y los viajes, la pobre Aida Morales no parecía tan admirable como esperaba el empresario codicioso. Y, al llegar a Atlanta, la dejó olvidada en el hotel en que la alojara.

Enloquecida de dolor, se ofreció para cualquier ocupación o sacrificio que le diese el dinero preciso para llegar a Los Angeles y ya el acaso se le acercaba pródigo cuando intervino la inflexible autoridad porque te miraban las horas del plazo marcado en la autorización de residencia y es

taba ya Aida Morales cometiendo el grave delito de contravención de la impecable ley de emigración. Y gracias a la intervención del ministro de Nicaragua en Washington y a la promesa de una repatriación inmediata no se la llevó a la cárcel acusada de vagabundaje y conducta inmoral.

La Prensa de Nueva York escuchó el llanto de la pobre ilusa desengañada y ha prevenido a las futuras reinas españolas y misses Repúblicas americanas del tráfico vil que encubren esos certámenes o concursos de belleza que se ha dedicado a fomentar y parodiar la inculta Europa.

“Lo menos malo en estos concursos—escribe “La Prensa”, de Nueva York—, es que sus características son las de los más desenfrenados arbitrios de la propaganda comercial. Su objetivo es simple y francamente mercenario. Se trata de todos ellos, únicamente, de hacer “reclamo” de una ciudad, institución o producto determinado. Las “reinas de la belleza” son, ni más ni menos, que otros tantos atrapa-públicos recitados con el pretexto, ya absolutamente transparente, de la selección del más bello ejemplar estético producido por la femineidad de las naciones concursantes. Y si transparente es el pretexto de su convocatoria, más lo es la indumentaria brevísima que se obliga a vestir a las reinas en los desfiles y otras ceremonias públicas a que deben asistir. Hace dos años la gentilísima y culta reina de la Argentina descubrió en Nueva York que el objeto de certamen era deplorablemente distinto del que se la aseguraba en su país cuando la eligiera el pueblo con honores de acamaciones nacionales... Y ahora ya cada nuevo concurso se resuelve en un nuevo escándalo. Los más duros juicios son solo apropiados para banicar el fin inmediato o indirecto que han tenido para algunas jóvenes hispanas sus viajes al extranjero como reinas o misses de la patria respectiva. Los Gobiernos de nuestros países deberían poner un veto resuelto a esta explotación de pobres mujeres hispanas americanas.”

No puedo escribir con más claridad “La Prensa”, de Nueva York. Fuera posible, acaso, reducir el tema a cuestión nacional. En nuestro afán de traducir modos extranjeros, hemos impudido, singularmente en Madrid, la moda francesa de elegir reinas de los barrios y reinas de los gremios. Estas muchachas, entregadas de pronto a la exaltación de la publicidad, no volverán más al taller... Consumirán sus alas de mariposas, maravilladas de sí mismas, en el fulgor de una llama, dejándose exhibir y exportar... Y, en breve, ajadas y cansadas en el estro de su reinado, verán, como la pobre miss Nicaragua abandonada en Atlanta, que los hombres las mirarán con gesto desdiable, esperando que el próximo concurso las sustituya con otras nuevas bellezas alocadas... Efectivamente, explotaciones menos dafinas son perseguidas por las leyes y los Gobiernos.

DIONISIO PEREZ

La becerrada de mañana

Ha llegado a esta capital en el vapor «Infanta Cristina», el notable matador de novillos Miguel Mesa «Mesita», que actuará de director de lidia en la novillada de mañana.

Ayer fueron desencajonados en los corrales de la plaza los 3 hermosos becerros, que para la citada corrida ha enviado la acreditada ganadera Sra. Vda. de Vázquez. El numeroso público que presenció la operación hace grandes elogios de su magnífica presentación. Unido esto a la expectación que existe por ver las proezas del «Niño de Tenerife» y «El Portugués», es de esperar que mañana se verá concurrido nuestro circo taurino.

Las localidades continúan a la venta en la fábrica de tabacos «La Unión», y el domingo, en los sitios de costumbre.

MATERIALES PARA CONSTRUCCION

Cemento Br. ham en barriles y sacos.
 Calclitina y Dodoine.
 Tubería ingles galvanizada.
 Cartón bituminoso.
 Tubería de Gres.
 Azulejos belgas y españoles.
 Tela metálica para galvanero.
 Hierro en barras para cemento armado.
 Bajantes y accesorios de hierro negro.
 Puertas y ventanas de madera.
 Ventanas de hierro.
 Losetas rojas para azotea.
 Ladrillos tubulares.
 Chapas «EVERITE» de cemento para techos.
 Chapas de zinc galvanizado.
 Pinturas y barnices de «BURRELL».
 Molduras de madera.

Elder Dempster (Terrefe) Ltd.—Teléfonos 900-901



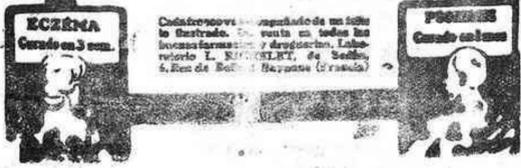
**DIVISOS ANTRAX
FORUNCULOS**

Dolencias propias de las estaciones

Es la época en que la sangre y los humores de los artífices manifiestan su actividad. ¡Cuántos se descomponen al ver los efectos de esta actividad en su epidermis, víctima de brotes y de exuberancias que nada tienen de poético. La aparición de divisos y su transformación grave en antrax, las erupciones de acné, los pruritos rebeldes, la fiebre, herpética, el eczema y la psoriasis. ¡Como la causa verdadera de estos brotes congestivos en la piel es prueba de que la sangre está corrompida y viciada, su tratamiento depende, únicamente de la depuración sanguínea. El

DEPURATIVO RICHELET

es de todos los remedios conocidos el que obra mejor en este sentido. Son los que fueron su origen, su gravedad y su actividad, ninguna entidad de la piel, ninguna viciada al úlcera venérea, ningún vicio de la sangre puede resistir a este poderoso depurativo del líquido sanguíneo. Su acción benéfica se manifiesta aún más rápidamente en el tratamiento de los reumatismos, dolores, gota, eczemas, coqueos, artritis, antrax, y neuritis, con resultados en todos momentos.



Encargue sus trabajos en la
IMP. GARCÍA CRUZ

ATENE0 DE LA LAGUNA

Fiesta del Romanticismo

TEATRO LEAL

12 de Septiembre de 1930

Una velada romántica

Discurso del

EXCMO. SEÑOR DON NICETO ALCALA Z MORA

Encargo de localidades: Almacén de D. Luis Ramos, Plaza de la Catedral.

Las fiestas del Cristo de La Laguna

PROGRAMA

Día 31 de agosto, domingo
 A las 9 de la noche, originalísimo pregón anunciador de las fiestas.
Día 6 de septiembre, sábado
 A las 10 de la noche, gran velada sacro-literaria en el teatro Leal actuando de mantenedor el sabio P. Dominico y elocuente orador, Fray Luis Urbano.
Día 7, domingo
 A las 5 de la tarde, gran batalla de serpentina y bolas de nieve en la plaza de San Francisco.

Día 9, martes
 A las 10 de la mañana, solemne función religiosa en la capilla del Cristo y la tradicional ceremonia del descendimiento.
 A las 5 y media de la tarde, traslado del Cristo a la Catedral, con asistencia del Ayuntamiento, autoridades y corporaciones.
 A las 6 y media, comienza el quinario que en honor del Cristo se celebrará en la Catedral, ocupando la cátedra sagrada, tanto en este día como en los sucesivos, el P. Fr. Luis Urbano O. P.
 A las 10, tradicional pandorga en la que figurarán varios carrozas, recorriendo las principales calles.

Día 10, miércoles
 A las 5 de la tarde, carreras de cintas en automóvil en la plaza de San Francisco.
 A las 10, paseo extraordinario en la calle de Obispo Rey Redondo, amenizado por las bandas de la localidad.

Día 11, jueves
 A las 5 de la tarde, homenaje a la vejez, en cuyo acto se hará entrega a los ancianos que resulten agraciados, de los títulos que dan derecho a pensión vitalicia.
 A las 10 de la noche, gran verbena española en la plaza de San Francisco, amenizada por varias bandas de música, quemándose fuegos artificiales.

Día 12, viernes
 A las 10 de la noche, fiesta del romanticismo, organizada por el Ateneo de La Laguna, setando de mantenedor el Excmo. Sr. D. Niceto Alcalá Zamora.

Día 13, sábado
 A las 5 de la tarde, carrera de sirtijas a caballo en la plaza de San Francisco.
 A las 10 de la noche, verbena de la víspera en la plaza de San Francisco, la que terminará a las doce con un concurso de fuegos de artificio, en el que tomarán parte los pirotécnicos de esta localidad.

Día 14, domingo
 A las 9 de la mañana, solemne función religiosa en honor del Santísimo Cristo en la Santa Iglesia Catedral con sermón a cargo del P. Fr. Luis Urbano.
 La misa será cantada por el laureado orfeón La Paz. Terminados los anteriores cultos tendrá lugar la procesión de retorno del Santísimo Cristo a su santuario.
 A las 2 de la tarde, luchas canarias.
 A las 5, concurso hípico.
 A las 7 y media, procesión del Santísimo Cristo por las calles de costumbre, y al descansar el Señor

Casa de Socorros
 Ultimamente han sido asistidos:
 Eulogio Correa, de 16 años de edad; de erosiones en la región maral derecha y codo del mismo lado.
 Antonio Marrero, de 5 años; de contusión en la región occipital.
 Concepción Sánchez, de veinticinco años; de herida punzante en la palma de la mano derecha.
 Miguel López, de 38 años; de cólico intestinal.
 Pedro Tejera, de 19 años; de herida contusa en el dedo meñique de la mano derecha, con pérdida de la uña.
 María Díaz, de 55 años; de erosiones en la región nasal.
 Mercedes Ivar, de 3 años; de herida contusa en el dedo meñique de la mano derecha, con pérdida de la uña.
 Doores Faiero, de 36 años; de contusión en la mano izquierda y erosión en la espalda.

en la plaza de la Concepción, tendrán lugar los fuegos de la torre y al llegar a la plaza de San Francisco, el emocionante acto de la entrada, los sorprendentes fuegos del risco y los tradicionales de los portales.
 A las 10 de la noche, gran verbena en la plaza de San Francisco, amenizada por las bandas de música municipal de Santa Cruz y del regimiento de Infantería.

Día 17, miércoles
 A las 10 de la noche, fiesta del entremés en el teatro Leal, organizada por la Junta de la Lucha Antituberculosa.
Día 21, domingo
 A las 5 de la tarde, batalla de flores.
 A las 7 y media de la noche, procesión del Santísimo Cristo por la plaza de San Francisco. Al llegar el Señor a los portales, entrada con profusión de fuegos de artificio.
 A las 10, verbena en la mencionada plaza de San Francisco.

BANDA MILITAR

Programa de las obras musicales que mañana de once a una, ejecutará la banda expresada en la Alameda de la Libertad.
 1. Brisas canarias (a petición) pasodoble; J. Terol.
 2. Together, vals; Henderson; Granada, serenata; Albéniz.
 3. Goyescas, intermedio; Granados.
 4. Festa ná toida, rapsodia gallega; J. Freire.
 5. Avellana, pasodoble (primera vez); E. C. Ruiz.

En el Monte de las Mercedes

Para nadie es un secreto que el activo industria, don Francisco Pérez García, propietario de la «Horchatería Valenciana», es un hombre de grandes iniciativas, que redundan en beneficio de su cada día más numerosa y distinguida clientela.
 Conocido es de todos el Merendero que el popular Paco, el de la «Horchatería», ha instalado en el sin par monte de Las Mercedes, donde se sirven bien condimentadas viandas, que le han dado mucha fama entre las personas de más exigentes paladares.
 Por eso todos los domingos acuden al pintoresco monte, numerosos excursionistas, atraídos por la agradable temperatura que en él se disfruta, y por la seguridad de que serán exquisitamente atendidos, por poco dinero.
 Y para corresponder al favor que el público le ha dispensado, ha tenido Paco una idea genial: contratar una banda de música de La Laguna, para que los domingos, de 11 a 1, amenice la estancia en aquel lugar, sumando un atractivo más a los muchos naturales que posee aquel incomparable paraje.
 También los domingos, de 3 a 6 de la tarde, habrá música a cargo de una charanga de la vecina ciudad.

¿Quiere usted despedir estupidamente el mes de agosto, oyendo escogida música, bailando, comiendo y bebiendo opíparamente de cuánto desee, contemplando panoramas hermosísimos, viendo muchachas bellas y tomando fresco a la sombra de espesa arboleda?
 Pues no tendrá más remedio que ir el domingo próximo al merendero que Paco el de la «Horchatería Valenciana», tiene en el monte de Las Mercedes.

CARTELERA
Funciones para esta noche
Parque Recreativo
 A las ocho en punto, la superproducción titulada «La danzarina sagrada».
 A las nueve y media, la revista Paramount número 38 y la superproducción titulada «Cuidado, peatonos».
Cine «La Paz»
 A las siete y tres cuartos, la película

de del programa Verdguer, «Una noche en el infierno».
 A las nueve y media, proyección de la cinta cómica en dos partes «Respingando y sin remedio» y la película titulada «Buscando un corazón».

Cine Victoria
 A las ocho menos cuarto, la cinta cómica en dos partes, «Cuadro perdido» y la película Fox, en seis partes, «Los del segundo piso».
 A las nueve y media la divertida película en dos partes, «Los enanos hacen circo» y la película en seis partes, «Tragedia en el mar».

Cine Toscal
 A las nueve y media, la película americana «Odio salvaje».

Cine Tenerife
 A las nueve y media, la superproducción Metro, «La ruta de Singapur».

Cine Park de la Cuesta
 Esta noche, a petición, se reprisa la magnífica película en diez partes «Los cuatro diablos» y «El minero de Arizona».
 En la matiné de mañana por la tarde se exhibirá nuevamente la producción «Los cuatro diablos».

DE SOCIEDAD

VIAJEROS
 Mañana se embarcarán para la Península, don Julián Santos y señora, don Emilio Moeckel y hermana, Dr. don Luis Moguer, doña Dolores Fernández y don Isidro y don Florencio Jiménez.
 Esta mañana llegaron de Santa Cruz de la Palma, Hierro y Gomera don Guillermo Padrón, don Jesús Paz, don Luis Pérez, don Juan Carballo, don Manuel Martín, don Pedro Lorenzo, don José Pérez, don Santiago Bethencourt y don Miguel Martín.

Anoche se embarcaron para la Península, don José Juan Mulet, don Isaac Ramos, don Celestino González, doña Isabel González e hijo, don Manuel Sánchez y don Ramón Jiménez y señora.
 De la Península regresó ayer, acompañado de su hija María Elisa, el teniente coronel de Artillería, don Julio Fuentes Serrano.
 También ha regresado de la Península el comandante de Infantería, ayudante del capitán general del Distrito, don Tomás Dorrego.
 De la Península llegaron ayer el teniente de Infantería, don Jesús Pedreira, y el alférez del mismo cuerpo, don Fernando González.
 Igualmente ha regresado de la Península el capitán de Artillería don Juan Galán.

En unión de su señora esposa y de su hijo Javier, ha regresado de la Península, don Pío Casais, notario de esta capital.
 Ha regresado de la Península el industrial, don Pedro Capote.

ENFERMO
 Se ha marchado a Tacoronte en donde se propone pasar una temporada, a fin de convalecer del accidente sufrido ultimamente, el ingeniero de la Refinería de Petróleos, D. José Castellanos, a quien acompaña su señora madre.

BODA
 En breve se celebrará en esta capital el enlace matrimonial de la bella señorita Ana Carmenaty Barrera y el capitán de la Marina mercante don Manuel Míceres Castro.

OBITUARIO
 Ha fallecido en La Laguna la estimada señorita Adeia Núñez Brito, a cuyos familiares expresamos nuestro sentido pésame.

Sucesos

Explosión de un taller de pirotecnia
 En la mañana de ayer, sin duda por consecuencia del excesivo calor, se incendiaron varios fuegos de artificio que en un salón de su taller de la Avenida de Lucas Vega, en La Laguna, tenía almacenados el pirotécnico don Gregorio Hernández Felipe.
 Por consecuencia de la explosión quedó derribada una habitación contigua que se tenía a medio construir. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.
 Las pérdidas materiales son de relativa importancia.

A los hombres:
 Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbatas y trajes de baños. **Camisería LONDRES, Norte, 21.**
 Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Alvarez Cruz, **Mi vaso pequeño**

Farmacias de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don José Berástegui, situada en la calle de Imeldo Seris, número 36, frente al Teatro Guimerá.

Mañana durante el día y noche prestarán el servicio de guardia las farmacias de don Evaristo Cristellay y don Cecilio Fernández, situadas en la calle del Doctor Comenge, número 17, y en la Rambia de Pulido, número 11, respectivamente.

FUTBOL

Los partidos de mañana

A las 4 y media, conforme hemos venido anunciando, se efectuará mañana a la tarde, en el Stadium, un encuentro entre los equipos Santa Cruz e Iberia.
 En La Laguna se verificará mañana a las 4 y media de la tarde un partido entre el Real Hespérides y el siguiente cuadro del Tenerife: Pestaan; Walls, García; Elías de León, Morin, Arocha; Cayol II, Lolo, Jiménez, Rancel y Diego.

FIESTA DEL ROMANTICISMO

El piano que se tocará en la Fiesta del Romanticismo, que organiza el Ateneo de La Laguna para el 12 de septiembre próximo, será un magnífico modelo de la reputada marca Hofmann y Czerny, que representa en Santa Cruz de Tenerife la casa de don Rogelio Cabrera, calle de Alfonso XIII.
 Dicha marca de piano ha obtenido gran premio en la Exposición Internacional de Barcelona.

El trimotor de la Classa

Conforme ayer adelantamos, a las dos y media de aquel día, próximamente aterrizó en el aeródromo de Los Rodeos el nuevo avión trimotor Fokker de la Classa, que procedía de Sevilla y escaró pilotándolo el señor Soriano.
 Es un aparato moderno, perfectamente acondicionado, con capacidad para diez pasajeros, desarrollando sus tres motores 300 caballos de fuerza cada uno.
 Este nuevo trimotor será puesto al servicio de la línea de Canarias.

De Las Palmas llegaron en el avión el fiscal de aquella Audiencia, don Pedro Moreu, don José González Sánchez, don José Doreste Morales y don Gaspar Cabrera Viera.
 Para Las Palmas hicieron viaje, además de los anteriores señores, don Rafael Suárez García y don José Galván Torres.

También marchó a Sevilla el teniente de Artillería, don Agustín López de Ayala.
 De la Península condujo el avión dos sacos de correspondencia que llegaron en la mañana de ayer por trasbordo, así como también varios pliegos de valores declarados.
 Para la Península llevó cuatro sacos de correspondencia y cuatro pliegos de valores.

En dicho avión llegó de Las Palmas el señor Gou, piloto del avión que se halla en Gando, cuyo aviador permanecerá unos días en esta capital.
 Según manifestó dicho piloto ya ha llegado a Gando el tren de aterrizaje, siendo probable que en breve el referido aparato hará viaje a esta isla, para aterrizar en Los Rodeos.
 Ayer tarde visitó el señor Gou al presidente del Cabildo señor López Méndez.
 El trimotor de la Classa emprendió ayer a las 4 y media de la tarde el viaje de retorno a Sevilla.

TELEGRAMAS

Madrid, 27--22-40.

Peninsula

Consejo
 Esta tarde se reunieron los ministros en consejo.
 Casi todo el tiempo fué dedicado a so ventar asuntos del ministerio de Hacienda, especialmente los relacionados con la depreciación de la peseta.
 Se acordó centralizar en el Banco

de España las operaciones de compra-venta de divisas extranjeras.

Se introdujo una modificación en decreto que fija las obligaciones de los comisionistas y agentes de Aduanas.

Se acordó crear 1.000 escuelas, las cuales serán proporcionalmente distribuidas entre las distintas categorías.

El ministro de Trabajo señor Sarrá dio cuenta del estado en que se hallan algunas huelgas, algunas de las cuales, en Córdoba y Barcelona se agravan.

Sarrá en perspectiva de ser libertado

Se dice que como del sumario instruido por estufa de dos millones de pesetas contra el señor Sarrá, no resulta cargo alguno contra éste, es muy probable que sea libertado, quedando el asunto limitado a un pleito civil.

El presidente no se marchará

El presidente del Gobierno, señor Berenguer, no irá nuevamente a Santander.

Se quedará en esta corte y cuando la familia real se marche a San Sebastián, es que irá durante unos días a aquella localidad.

Extranjero

La situación de Buenos Aires

De Buenos Aires dicen que aumenta la irritación popular contra el presidente de la Argentina, señor Irigoyen.

Se teme que de un momento a otro estalle un movimiento revolucionario.

El Gobierno adopta energías medidas para cortar todo movimiento rebelde.

En varios lugares estratégicos, incluso en el tejado del palacio presidencial, han sido montadas ametralladoras.

La grave situación la ha venido a complicar el anuncio de que los obreros irán a la huelga general, para que se les conceda la jornada semanal de 44 horas.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Libras 45'95, Francos 37'15, Dólares 9'44

Enfermos



de los OJOS

“LOIDU”. Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MARONE Pízza Falcone al Vomero, 1 (Italia) NAPOLI

NOTICIAS

Según noticias recibidas, todos los niños de la colonia escolar veraniega de esta capital en Icod, se encuentran en perfecto estado de salud.

Mañana, sin regocijos oficiales, se festejará en el barrio de San Andrés la llegada de las aguas de la galería del Arroyo, para abastecer al vecindario.

En la semana pasada, y al perforarse un dique en la galería del Barranco del Río, en Güimar, propiedad de la sociedad “Río y Badajoz”, hubo un aumento de más de 36.000 pipas en las 24 horas, que sumado al caudal que tenía, hace un total diario de más de 75.000 pipas.

Don Juan Lliso Moreno, en representación de la Compañía Española de Petróleos S. A., solicita autorización para establecer una canalización subterránea con tuberías en la Avenida Marítima y dique sur del puerto de esta capital destinada a la importación de petróleo crudo y a la exportación de los productos derivados, en el término municipal de Santa Cruz de Tenerife.

VALVULAS Telefunken para radio. Se recibirán próximamente. Casa Aguirre, San Juan, A.

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIOS. GIROS, Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

- En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento. En cuentas corrientes a 8 div., 3 por ciento. Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento. Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento. Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gáldar, Guía, Telde.

HERNIADO

¿Por qué lleva usted un aparato que, además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante su hernia se formó de tamaño reducidísimo, y si desde un principio hubiese usado buenos aparatos, aplicados racionalmente, hoy usted no estaría herniado. Utilice aparatos que en cualquier posición que adopte usted y sea cual fuere el esfuerzo que haga, aseguren la retención absoluta, perfecta, total de su hernia.

Con los Aparatos del Método C. A. Boer no se curan los Incructables; pero el más abandonado de los herniados, en el caso más grave, renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

Todo herniado aunque esté desahogado y desesperado, debe adoptar el Método C. A. Boer. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la completa curación.

La Coruña, 13 de agosto de 1930. Sr. D. C. A. Boer, Ortopédico, Barcelona.— Muy señor mío: Tengo el gusto de participarle que me encuentro completamente curado de la hernia que padecía, merced a la excelencia de su Método y Aparatos C. A. Boer, que recomendaré a mis amigos y conocidos. La presente sirve para testimoniarle mi agradecimiento y que disponga de esta carta como guste. Quedo de usted alto, s. s., Manuel Portela, calle de San Andrés, 154, La Coruña.

Castejón 16 de agosto de 1930 Sr. D. C. A. Boer Pelayo 60, Barcelona. Muy señor mío: Le dirijo la presente para recomendarle al doctor y al propio tiempo le manifestar que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció a hernia, y aún cuando continuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted alt. s. s. q. e. s. m. Alejandro Atienza, Calle San José, número 61, Castejón Navarra.

Las Palmas de Gran Canaria, miércoles 3 y jueves 4 de septiembre, Hotel Regina, Alameda de Co'ón.

Santa Cruz de Tenerife, solamente el domingo 7 de septiembre, Hotel Olsen Aíxan ra, Alfonso XIII.

Los Llanos, el lunes 8 de septiembre, Hotel Palma.

Santa Cruz de la Palma, martes 9 de septiembre (de 11 mañana a 6 tarde) Hotel Patria.

La Laguna, miércoles 10 de septiembre, Hotel Aguer.

Icod, jueves 11 de septiembre, Hotel Milán.

Orotava, viernes 12 de septiembre, Hotel Victoria.

Güímar, sábado 13 de septiembre, Hotel Medina.

O. A. BOER, Especialista Herniario, Pe'ayo, 60.—BARCELONA

Los señores herniados deben acudir a cada población el día indicado y no otro.

Los señores herniados deben acudir a cada población el día indicado y no otro.

Los señores herniados deben acudir a cada población el día indicado y no otro.

Los señores herniados deben acudir a cada población el día indicado y no otro.

“PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA

Preferidos no tiene otro atractivo que las mejores ramas del Mundo que posee. Preferidos de O'30 de MORALES CLAVIJO son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡¡Probad PREFERIDOS!! Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a o'20. En hebra habana superior BRISAS, a o'20.

“Aguila Tinerieña” de Manuel Morales Clavijo Suárez Guerra, número 18 Santa Cruz de Tenerife

CLINICA DE ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

MANUEL HERNANDEZ MARTINEZ MEDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestino

Esta clínica está dotada de todos los adelantos modernos, contando con los mejores aparatos para la obesidad.

RAYOS X Santo Domingo, 13.—Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5 Santa Cruz de Tenerife

Interesa al Comercio Curamosl...

En la Imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

Hojas de mercancías de Puertos francos. Recibos para cobros de a'quiles en talonarios de a 100.

Fés de Vida. Talonarios de Vales. Estados de Consumo. Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

Resultados contu idente Para ambos sexos. Corsetería PRATS—Pérez Galdós, 2

ACCION DE AGUAS Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad «Los Pinos». Informes en estos talleres.

PLAZA DE TOROS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

El domingo próximo

Gran Becerrada

DE COMPETENCIA

ALTERNARAN EL NOVILLERO

“Niño de Tenerife”

Y EL AFICIONADO DE ESTA CAPITAL

“El Portugués”

El que mejor quede, a juicio de un Jurado competente, en la lidia y muerte de su becerro, será designado para lidiar y dar muerte al tercer bicho

Espectáculo interesante. Precios económicos



Diálogos callejeros

MUY CURIOSO

—Hola, qué hay, Ruperto: dame un cigarrillo.

—A. B. C. de 40, que es lo que fumo ahora.

—Yo también, porque además de encontrar este cigarrillo superior a todos, esto de que en diciembre pueda cobrar, en caso feliz, 30 duros por cada cupón de los que llevan las cajitas, es cosa, chico, que merece la pena.

—¿No fué “La Mascota” la primera fábrica de tabacos que empleó este sistema de participaciones de lotería, como propaganda?

—Sí, hombre, ya lo creo. Yo, además de cobrar algunas participaciones de una peseta, que encontraba en las cajitas “Mascota”, hallé también décimos de lotería, de diferentes sorteos en las mismas cajitas.

—Pero, en verdad, hay que convenir en que “La Mascota” es la fábrica de las iniciativas; ¿has visto las preciosas fotografías de gran tamaño que regala, a cambio de cupones, en todos sus cigarrillos? El puente de Galcerán, la plaza de los Patos, nuestra hermosa Rambla, la Avenida Marítima, el monte de Las Mercedes y una infinidad de bellos paisajes tinerfeños que, francamente, se necesitan no ser patriota para no desear tener esta bella colección.

—Lo que puedo decirte es que siempre y en todas partes he sido elogiado de esta fábrica, considerándola todos como honra de la industria del tabaco, en nuestro país.

—Bueno, Ruperto, que el 33.502, de los cigarrillos A. B. C. de 40, del célebre “Old-Raid”, y de “La Mascota” de 30, que pueden considerarse como los cigarrillos de la suerte, salga con el premio mayor de Navidad, lo que representaría para nosotros 30 millones de pesetas.

—Debo decirte que “La Mascota” ha recibido muchos billetes más, que los irá poniendo conforme se vaya agotando cada número.

Buena suerte para todos y hasta otra.

CAFÉ-RESTAURANTE

Con el nombre de “19 de septiembre” y en la carretera de Tejina, sitio conocido por “El Corazón de Jesús”, ha quedado establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

Alquitrán

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterados o sueltos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de té es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de té existe siempre el nombre de TE BROOKE BOND, pues es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y verdes a por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(Caja) **Caixa de Ahorro** con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdos, números 9 y 11.
Sucursales en La Laguna: Plaza de la Catedral, número 7.
Próximamente sucursales en el Valle de la Orotava y Güimar.

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros	Monte de Piedad
Libretas de Ahorro. Interés 3 p/100	Préstamos sobre alhajas y efectos.
Cuentas de Ahorro. Interés 3 p/100	Préstamos con garantía de fondos de ahorro.
Ahorro a plazo fijo. Interés 4 p/100	Préstamos con garantía hipotecaria
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.	Horas de despacho: De 10 a 12

CLINIC COSTA

— E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA —

Cirugía General.—Matrón.—Partos.—Curación de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Sillón Bergoin para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines tiene exteriormente todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y cuenta una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía mayor.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.
Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.
Gratis para los pobres. Todos los días de 6 a 7.
VIEJA Y CLAVIJO, 58

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica, o sea 22 quintales.

Servicio a domicilio, 6,50 el quintal (al contado).
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individuales y por aglomeración, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de guerra, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de alquiler y de industria, repatriaciones de buques y DETRIEROS DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES.
Agentes en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz.
Dirección: Cabildo de Tenerife, 4.—Teléfono 1.800.—2001

Hombres

débiles, de cualquier edad, debilidad perfecta, instantánea, inimitable, sin medicamentos. Tratamiento nuevo económico. Pago después del resultado. Escríbame. N. E. A. Apartado 10073, Madrid

Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH
Tintes montados a vapor y a máquina.
Lavados higiénicos en seco, entinos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos.
Despacho: Alfonso XIII, 34, frente al almacén «El Globo»

CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escríbid a MOKKI—Apartado 10073, MADRID

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATÍSIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Minimera Creación Científica

Enfermos de los OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia queratit ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más nebulina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasquito del específico PRODICALUZ.

PRODICALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que enrojecer el mal irritado órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODICALUZ.

PRODICALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODICALUZ. (Exigid la firma y marca en el prospecto de la subterránea).

Precio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.
Exite infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicase en recios nacidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital 100.000.000 de pesetas.
Reservas 38.490.132 de pesetas.
Cuentas acreedoras . . . 1.518.864.593 de pesetas.
Depósitos en custodia 2.966.932.865 de pesetas.

Sucursales en Canarias:

Santa Cruz de Tenerife Las Palmas

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres

Fundada en el año 1720

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosivos. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes: MATIAS HOLWAY Y PEREZ.

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

León y Castillo	1.465 tons.	Comera-Hierro	800 tons.
Diera y Clavijo	1.465 tons.	Fuorteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.
Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.
Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.
Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.
Para Las Palmas, Cabo Jany, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.
Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana. OFICINAS: San José, número 10.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables.

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de Agosto de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 1 Isla Tenerife	Día 1 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 1 Infa. Cristina	Día 3 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 7 Infa. Beatriz	Día 8 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 8 Romeu	Día 10 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 14 Isla G. Cnria.	Día 15 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 16 Infa. Cristina	Día 17 a las 24	Las Palmas-Cádiz-Sevilla
Día 21 Infa. Beatriz	Día 22 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 22 Plus Ultra	Día 24 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 28 Isla Tenerife	Día 29 a las 18	Sa. C. Palma-Cádiz-Barcelona.
Día 29 Infa. Cristina	Día 31 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a vispera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre mucilo y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la vispera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirigirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 8	Alondra
Día 13	Alca
Día 17	Ardeola
Día 20	Avcoeta
Día 27	Agulla

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldado y bodega para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Septiembre de 1930

Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 3	Motor-correo Ebro
Miércoles 10	Vapor-correo Francoi
Miércoles 17	Motor-correo Sil
Miércoles 24	Vapor-correo Duero

Salidas de Casablanca

para Canarias los días 30 de agosto y 6, 13, 20 y 27 de septiembre

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vapor del mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Lodeama, Agente.—Oficinas, Marina, 23